

LAPURDIKO SAN MIXEL GARIKOITZ PARROPIA - PAROISSE SAINT MICHEL GARICOÏTS DU LABOURD

Ainhoa / Ezpeleta / Itsasu / Kanbo / Luhuso / Zuraide - Aïnhoa / Cambo / Espelette / Itxassou / Louhossoa / Souraïde Presbytère - Cambo-les-Bains - Tél : 05 59 29 73 18 - Courriel : paroisse.cambo@gmail.com - Internet : www.paroisse-garikoitz-lapurdi.org

<u>BAZKO EGUNA : KRISTO PIZTU DA, ALLELUIA !</u> PÂQUES : CHRIST EST RESSUSCITÉ, ALLELUIA !

Réf. bibliques: Ac 10, 34a.37-43; Ps 117; Col 3, 1-4 ou 1Co 5, 6b-8; Jn20, 1-9; lc 24, 13-35

<u>1ère lecture</u> : <u>proclamée en basque</u> : Livre des Actes des Apôtres

En ces jours-là, quand Pierre arriva à Césarée chez un centurion de l'armée romain il prit la parole et dit : « Vous savez ce qui s'est passé à travers tout le pays des Juifs, depuis les commencements en Galilée, après le baptême proclamé par Jean : Jésus de Nazareth, Dieu lui a donné l'onction d'Esprit Saint et de puissance. Là où il passait, il faisait le bien et guérissait tous ceux qui étaient sous le pouvoir du diable, car Dieu était avec lui. Et nous, nous sommes témoins de tout ce qu'il a fait dans le pays des Juifs et à Jérusalem. Celui qu'ils ont supprimé en le suspendant au bois du supplice, Dieu l'a ressuscité le troisième jour. Il lui a donné de se manifester, non pas à tout le peuple, mais à des témoins que Dieu avait choisis d'avance, à nous qui avons mangé et bu avec lui après sa résurrection d'entre les morts. Dieu nous a chargés d'annoncer au peuple et de témoigner que lui-même l'a établi Juge des vivants et des morts. C'est à Jésus que tous les prophètes rendent ce témoignage : Quiconque croit en lui reçoit par son nom le pardon de ses péchés. »

APPEL AUX DONS EN 2025 POUR LE <u>DENIER DE L'EGLISE</u> **ET POUR LA PAROISSE**

Le Denier de l'Église ...

L'appel à participer à la campagne du Denier de l'Église vous parvient, chaque année. Comme vous le savez, la seule ressource financière de l'Eglise, c'est la contribution de chacun, car, en France, le diocèse et les paroisses ne reçoivent aucun subside de l'Etat, ni du Vatican. Le Denier sert en priorité à la vie des prêtres, et des laïcs remplissant des missions pastorales en aumônerie scolaire, dans des services diocésains ou administratifs (évêché).

Dons pour la paroisse ...

La vie matérielle d'une paroisse ne dépend que de la générosité de ses donateurs. La contribution de chacun est essentielle, et participe très concrètement à la vie matérielle de la paroisse, et aux besoins de sa mission: téléphone, électricité, gaz, fuel, secrétariat, catéchèse, patronage, pastorale des adolescents, culte, etc.

Merci de votre soutien à la vie et à la mission de l'Eglise sur notre paroisse, chacun selon son cœur et ses moyens.

Oraidanik, deneri « Milesker » eta agur beroenak



LITURGIE DES HEURES **LAUDES**

Du mardi vendredi (Sauf exception) à l'église de Cambo à 8h00.

BATAIOAK – BAPTÊMES

- Elise Lafont (26/04) Cambo

EHORZKETAK – OBSEQUES

- Georges Lacoste (14/04) Itxassou
- Jeanine Eliceiry (18/04) Ainhoa
- Monique Etcheçaharreta (19/04) Cambo

MESSES SEMAINE SAINTE		
Samedi Saint 19 Avril Vigile Pascale	20H00 CAMBO Célébration de la Vigile Pascale et Prof. de Foi des 6èmes	
Dimanche 20 Avril JOUR DE PAQUES	09H00 AINHOA, LOUHOSSOA et SOURAIDE. 10H30 CAMBO (Avec baptême de 2 enfants pendant la messe), ESPELETTE et ITXASSOU	

Confessions individuelles : à l'église de Cambo :

Samedi Saint 19 avril: 15h à 16h30

Message de Pâques de Mgr Marc Aillet

Sur le lien suivant :

https://diocese64.org/message-de-paques/

MESSES : 20 AVRIL 2025 - PÂQUES C - SUR LE MISSEL OTOITZ ETA KANTU

Liturgie de l'Accueil et de la Parole

Chant d'entrée	FEDEDUNAK BOZKARIO (O Filii – I 18)	Page 260
	Ou : Chrétiens, chantons	Page 383
Prépa. Pénitentielle	IKUSI DUT UR BIZIA (I 49)	Page 282
Gloria	AINTZA ZERUETAN JAUNGOIKOARI (A 8)	Page 59
Psaume 117 Salmoa	HAU DA EGUNA JAUNARENA : GAUR PIZTU BAITA JESUS JAUNA.	Page 525
Accl. de l'Evangile	ALLELUIA GREGORIEN PASCAL	
Verset chanté ou	Bazko Bildotsa Bazkoz hila, Kristo guretzat eskaini da.	
proclamé par tous sur la	Egin dezagun denek besta Jaunaren baitan, alleluia!	
feuille paroissiale	Notre Pâque immolée, c'est le Christ! Célébrons la Fête dans le Seigneur!	
Berri Ona Kantuz	Cf : Au verso de la feuille paroissiale	
Profession de Foi	SINESTEN DUT, SINESTEN DUT JAUNA! SINESTEN DUT! (A 64)	
Prière Universelle	R / ONHAR JAUNA EGUNGO OTOITZA ! (Bis) Ou : Ô Seigneur, écoute-nous, alléluia ! Ô Seigneur, exauce-nous, alléluia !	
Présentation des dons	ORGUE PUIS BAZKO MAHAIN XURI (B 23)	Page 231

Liturgie Eucharistique Saindu SAINDU (A 61) Page 179 ZU ZIRA JAUNA GURE PIZTEA (C 30) **Page 181** Anamnèse Ou : Tu es Seigneur notre résurrection (C 169) **Page 197** Page 141/140 Gure Aita / Notre Père PIZTU DA KRISTO (I 31) Page 341 et si besoin OI MIRAKUILU GUZIZ (C 1) Page 334 Communion Ou: LE CHRIST EST VIVANT (I 214) **Page 422** ZERU-LURREN ERREGINA (V 12) **Chant final** Page 353

INTENTIONS DE MESSES - SAMEDI 19 ET DIMANCHE 20 AVRIL 2025 – PÂQUES

SAMEDI 19 AVRIL - VIGILE PASCALE et Profession de Foi des 6èmes

Eglise de CAMBO - 20h00

<u>INTENTIONS</u>: Marcelina Arrate, Jean-Baptiste Arotcarena, Juani, Alejo et Ximun Galañena, Monique Oxaran, Christine Irigoyen, Jean-Baptiste Anchordoquy, Michel et défunts famille Narbey, Angèle et Beñat Gastigard,

DIMANCHE 20 AVRIL – JOUR DE PÂQUES

Eglise d'AINHOA - 9H00

INTENTIONS: Odile Housset-Larralde, Frantxoa Baptiste, Pantxo Garat, Rosario Perez, Eric Guilçou, Jean-Baptiste Guilçou, Maité Tellechea, Patricia Gorosureta-Tellechea, Antoinette et Bernard Goyeneche, Monique Ezcurra, Rosario Perez, Félix Daguerre, Georges Zaldua, Michel et Gracie Leizagoyen, Marie-Claire Ezcurra, Mattin Ibarlucia, Jean-Baptiste Diharce, Maité Larralde, Marie-Claire Ferrasse, Famille Larralde-Soubelet « Esponda », Noéline Berrouet « Bidegaraya », Famille Fache-Vesson-Capretti, Michel et Mayie Anorga «Akatenea »

Eglise de LOUHOSSOA - 9H00

ANNIVERSAIRES: Pierre et Mailuxa Alzuri,

<u>INTENTIONS</u>: Défunts famille Ithurralde, Félicie Haristoy, Jean Mocho-Etchemendy, Catherine Lamarens, Aña-Marie Sabarots, Mayi Membrede et Eric Amestoy, Jeanine Labiste et Marie-Noëlle et Jean Lormeau,

Eglise de SOURAIDE - 9H00

ANNIVERSAIRES : Rosalie et François Ainciart,

INTENTIONS: Chloé Garaté, Antoine et Geneviève Bidegain, Famille Arburua y Mendiburu, Carmen Arburua, Anita Olaizola, André Borda Marie-Claire Segure, Jérôme Bessonart, Agna et Jean Garacotche, Suzanne Garat, Isabel et Koxé Bengoechea, Dolorès et Clotilde Erviti, Maritchu Etcheverry, Pierre St Jean, Léonie Pourteau, Pierre Parent, Maité Arana, Eustaquio Cancillo, Paulette Saint-Martin, Battite Daguerre, Mailuxa et Paulino Retegui, Pierre Bergara, Intention Particulière (G.G), Pascal et Marie Lapeyrigne, Louisette et Antoine Millox,

EGLISE de CAMBO – 10H30 (Avec deux baptêmes d'enfants pendant la messe)

ANNIVERSAIRE: Françoise Narbey,

INTENTIONS: Bernadette Bros, Albertine Etchegaray, Mathilde et André Bidabé, Iban Etchevers, Marie Giran-Bru, Colette Minvielle, André Duronea, Ghislaine Rigal, Jean-Paul Alçaren, Pierre Harreguy, Rosita Salomé, Véronique Orsiny, Henri Maze, Virginie Devray, Anne-Marie et Pierrot Rossignol, Christiane Olhats, Beñat Larreboure, Xalbat Halty, Frantxoa Amestoy, Anne-Marie Darthayette, Françoise Iturrioz, René Martinez, Eliane Masson, Oihan Fortin-Mouesca, Jean-Louis et Marie-Michèle Larronde, Marie-Christine Noël, Bernadette Dagorret, Monique Leonnec, Yvonne et Olivier Devèze, Lucie Larramendy, Jean-Michel Incaurgarat, Anna Saint-Martin, Maria-Rosario Taberna, Michel Magis, Gabriel Robidart, Colonel Nasser Nicolas Boualam, François Elissalde, Paulette Olhagaray, Stéphane Declercq, Bertrand de Carné, Défunts famille Baulmont-Launet, Défunts famille Pommier-Bruyassier, Jeanine Etcheverry,

Eglise d'ESPELETTE - 10H30

NEUVAINE: Eugénie David **ANNIVERSAIRES**: Xermin Hiriart, Marthe Pierry,

<u>INTENTIONS</u>: Marinette Doyharçabal, Michel Elisabelar, Jean Sorhaitz, Jeannette et Sauveur Noblia, Andoni Darraidou, Andde Darraidou, Jean-Pierre Itoiz, Marguerite Greciet, Laurence Dospital, Maité Inthamoussou, Pierre Arotcarena, Manex Itoiz, Joxep Hiriart, Maité Ducamp, Gracie Florence, Maité Achiary-Etchemendy et les défunts de la famille Etchemendy.

Eglise d'ITXASSOU - 10H30

INTENTIONS: Joachim St Paul, Jean-Yves Evrard, Gérard Evrard et Gratien Bruat, Irène Bailly, Luc Guidet, Maritchu Jaureguiberry, Dominique et les défunts famille Puente, Corinne Laborde, Philippe et Huguette Cerciart, Kattin et Jean-Baptiste Membrede, Marie Biscay, Eliane Cavillon, Mattin Darguy, Gracie Orhategaray, Claire Idiart, Jeanine Beheretche, Marie-Josée Ithurry-Cedarry, Gilbert Etcheverry, Gilbert et Maria Dolorès Garcia Proust, Jean-Claude Lassalle, Raymond Veschembes, Anna Olascuaga, Maité Aizpuru, Xavier Larre, Firmin Eizaguirre, Emile Iriquin, Erramun Mougica, Mayie Poulou, Jean-Paul Bonnet, Maria-Conception et Michel Larteguy, Frantxoa Larteguy, Frantxa Elicetche, Mayie et Sauveur St Pierre, Roger et Delphine Gamoy, Dominique Elso, Marie-Thérèse Laco, Angèle Saldumbide, Jean Olaizola, Intention Particulière (M.O),

CELEBRATIONS SEMAINE SAINTE

- Lundi 21 Avril : messe à l'église de SOURAIDE à 9h00. Mardi 22 Avril : messe à l'église de LOUHOSSOA à 9h00.
- Mercredi 23 Avril : messe à l'église d'ITXASSOU à 17h00 Jeudi 24 Avril : messe à l'église d'AINHOA à 9h00.
- Vendredi 25 Avril : chapelet à 16h30, messe à 17h et adoration.

POSSIBILITE DE RECEVOIR LE SACREMENT DES MALADES LE DIMANCHE 11 MAI A 10H30 A L'EGLISE DE CAMBO

Le sacrement des malades est proposé, cette année, le 4ème Dimanche de Pâques.

Nous vous demandons de vous inscrire auprès du secrétariat de la paroisse: 05.59.29.73.18 paroisse.cambo@gmail.com en donnant votre numéro de téléphone et votre adresse postale, avant le 02 mai. Pour ceux qui participeront à la messe, nous vous demanderons d'être présent, à l'église 20 minutes avant le début de la célébration.

Rencontre KT pour adultes : <u>le mercredi 23 avril à 19h00</u> à la salle paroissiale du collège St Michel de Cambo. Ouvert à tous, pas de niveau requis.

EQUIPES DE LITURGIE:

- **SOURAIDE, LE JEUDI 24 AVRIL** : Prépa. Du Dimanche 11 Mai 4^{ème} Dimanche de Pâques C.
 - AINHOA, LE LUNDI 05 MAI : Prépa. Du Dimanche 18 Mai 5ème Dimanche de Pâques C Mémorial AC.
- CAMBO, LE LUNDI 12 MAI : Prépa. Du Dimanche 25 Mai 6^{ème} Dimanche de Pâques C Fête des mères.
- ESPELETTE, LE JEUDI 19 MAI : Prépa. Du JEUDI 29 Mai ASCENSION DU SEIGNEUR 1ère Communion.
- ITXASSOU, LE JEUDI 19 MAI : Prépa. Du Dimanche 01 Juin 7^{ème} Dimanche de Pâques C Fête cerise.

LOUHOSSOA, LE LUNDI 26 MAI : Prépa. Du Dimanche 08 Juin – PENTECÔTE et Confirmation des CM1.

Berri Ona kantuz (L'Evangile en chantant)

Aspaldi errana Piztuko zela Jauna (Jn 20, 1-9)

Jusque-là... les disciples ne savaient pas que, d'après l'Ecriture, il fallait que Jésus ressuscite d'entre les morts.

- 1/ Madalena goizik hobirat heldu:
- « Nork ote du hortik harria kendu? »
 - 2/ Lasterka badoa lagunen gana : «Ereman daukute hobitik Jauna.»
 - 3/ Hek hobia hutsik zuten ikusi; Orduan Joanesek zuen sinetsi.

INTENTIONS DE MESSES - SAMEDI 26 ET DIMANCHE 27 AVRIL 2025 – 2ème DIMANCHE DE PÂQUES C

SAMEDI 26 AVRIL

Eglise de CAMBO - 18H30

<u>INTENTIONS</u>: Vincent Gorosurreta, Âmes du Purgatoire (A.G), Monique Betloc, Âmes du Purgatoire (A.O), Jean-Pierre Itoiz, Xalbat Halty, Anita et Jean Davril, Laurent Maya, Julien Elissagaray, Isabelle et Beñat Garat, Michel Magis, Sauveur Sanzberro,

DIMANCHE 27 AVRIL

Eglise d'AINHOA - 9H00

NEUVAINE: Jeanine Eliceiry,

ANNIVERSAIRES: Rosario Perez, Koxé, Gracie et Prudent Gorosureta,

<u>INTENTIONS</u>: Maité Tellechea, Antoinette et Bernard Goyeneche, Monique Ezcurra, Félix Daguerre, Georges Zaldua, Michel et Gracie Leizagoyen, Marie-Claire Ezcurra, Mattin Ibarlucia, Jérôme Bessonart,

Eglise de LOUHOSSOA - 10H30

ANNIVERSAIRES: Christian et Pierre Aguerre,

INTENTIONS: Angèle Saldumbide, Jeannot Etcheverry, Félicie Haristoy, Aña-Marie Sabarots,

Eglise de CAMBO - 10H30

NEUVAINE: Monique Etcheçaharreta

INTENTIONS: Andrée Collard et Ivonne Delahaye, Maialen Dagorret,

